

Bonyhádi Német Önkormányzat
7150 Bonyhád, Széchenyi tér 12.

Iktatószám: **05/7-7/2022**

Jegyzőkönyv

Készült a Bonyhádi Német Önkormányzat **2022. szeptember 28-i** üléséről.

Helye: Bonyhádi Közös Önkormányzati Hivatal II. emeleti Tárgyalója

Kezdet: 10.15 óra

Jelen vannak: Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke
Kovács Ferenc, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnökhelyettese
Minker Norbertné, a Bonyhádi Német Önkormányzat képviselője

Tanácskozási joggal jelen van:

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád Város polgármestere
Filczinger Ágnes, Bonyhád Város jegyzője
Dr. Brandt Huba, Városfejlesztési és Jogi osztályvezető
Steiner Krisztinán Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú
Művészeti Iskola intézményvezetője

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket. *Elmondja, hogy Csizmadiáné Énekes Piroska, képviselő asszony, német nemzetiségi pedagógiai elkötelezettségei miatt, Markovics Mihályné képviselő asszony, külföldi elutazása miatt nem tud jelen lenni a Képviselő-testületi ülésen.* Megállapítja, hogy 5 képviselőből 3 képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére, *Kovács Ferenc*, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnökhelyettese személyében, aki a jelölést elfogadja.

A német önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítőjére tett javaslatot egyhangúan, 3 igen szavazattal elfogadják.

Az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére.

A német önkormányzat képviselői az ülés napirendjét egyhangúan, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint elfogadják:

Napirendi javaslat:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és tájékoztató az elnök két ülés között végzett munkájáról (40. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

2. Az Iskolai körzethatárok véleményezése (41. sz. elterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előterjesztést készítette: dr. Márton Antal aljegyző

3. A Bonyhádi Varázskapu Bölcsőde és Óvoda 2022/2023 nevelési évre vonatkozó heti nyitva tartásának véleményezése (42. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke
Előterjesztést készítette: Horváth Klára Katalin intézményvezető

4. Beszámoló a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról (2021/2022-es tanév) és a 2022/2023-es tanév tervei (43. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előadó: Kovács Ferenc Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskola tagintézményvezetője

5. Beszámoló a Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola, Széchenyi István Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról (2021/2022-es tanév) és a 2022/2023-es tanév tervei (44. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előadó: Steiner Krisztinán Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola intézményvezetője

6. Egyebek

Napirendi pontok tárgyalása:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és tájékoztató az elnök két ülés között végzett munkájáról (40. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Köhlerne Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy az előterjesztést mindenki megkapta, megkérdezi, *hogy van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója az előterjesztéssel kapcsolatban?*

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat
69/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata

A Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-Testülete a két ülés között végzett munkáról, a német önkormányzatot érintő fontosabb intézkedésekről, valamint a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentést elfogadja.

Felelős: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Határidő: 2022. szeptember 28.

2. Az Iskolai körzethatárok véleményezése (41. sz. elterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előterjesztést készítette: dr. Márton Antal aljegyző

Köhlerne Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy az előterjesztést mindenki megkapta, megkérdezi, *hogy van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója az előterjesztéssel kapcsolatban?*

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád Város polgármestere: megkérdezi, hogy az idei iskolai körzethatárok előterjesztés megfelel-e Képviselő-testület számára?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy szerinte is megfelelő.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat
70/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata

A Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadásra javasolja az alábbi határozat elfogadását Bonyhád Város Képviselő-testülete számára:

1. Bonyhád Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a kötelező felvételt biztosító **Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola (OM 036 263)** 2023/2024. évre vonatkozó felvételi körzeteivel - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (8) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - egyetért.
2. Bonyhád Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a **Tolna Megyei Pedagógiai Szakszolgálat** 2023/2024. évre vonatkozó működési körzeteivel - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (8) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - egyetért.

Határidő: 2022. október 15.

Felelős: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Végrehajtásért felelős: Dr. Márton Antal aljegyző

3. A Bonyhádi Varázskapu Bölcsőde és Óvoda 2022/2023 nevelési évre vonatkozó heti nyitva tartásának véleményezése (42. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előterjesztést készítette: Horváth Klára Katalin intézményvezető

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke elmondja, hogy a Bonyhádi Varázskapu Bölcsőde és Óvoda 2022/2023 nevelési évre vonatkozó heti nyitva tartását minden évben tárgyalja a Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-testülete. A leírtakon kívül nem szeretné kiegészíteni az előterjesztést.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója az előterjesztéssel kapcsolatban?

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád Város polgármestere: elmondja, hogy arról szeretné tájékoztatni az önkormányzatot, hogy az energiahatékonysági döntések részét képezi, az, hogy a fűtési szezonban a Pitypang Óvoda bezár és a gyermekek, az óvodai munkavégzésben résztvevő alkalmazottak átkerülnek a Liget Óvodába. Utóbb említett tagintézmény képes befogadni a plusz létszámot, földrajzi elhelyezkedése jó, a szülők számára könnyen megközelíthető és még egyszer kiemeli annak fontosságát, hogy ez a döntés csak a fűtési szezonra, meghozott intézkedés.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat
71/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata

A Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadásra javasolja az alábbi határozat elfogadását Bonyhád Város Képviselő-testülete számára:

- I. Bonyhád Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (2) bekezdés b) pontjában biztosított jogkörében eljárva a Bonyhádi Varázskapu Bölcsőde és Óvoda 2022/23-as nevelési év napi nyitva tartási rendjét a határozat melléklete szerint jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke, Horváth Klára Katalin intézményvezető

Végrehajtásért felelős: Filczinger Ágnes jegyző – a határozat közzétételéért

4. Beszámoló a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról (2021/2022-es tanév) és a 2022/2023-es tanév tervei (43. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előadó: Kovács Ferenc Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskola tagintézményvezetője

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: Szeretettel köszöni Kovács Ferenc tagintézményvezetőt, *elmondja, hogy ha van kiegészíteni valója a beszámolóval kapcsolatban, azt mondja el.*

Kovács Ferenc tagintézményvezető: elmondja, hogy a beszámolóban kitért a fontosabb dolgokra. Benne vannak a versenyek, az éves munka összegzése, a nemzetiségi hét tavaly novemberi programterve.

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: megköszöni a kiegészítést, gratulál az eddigi munkához. Többektől pozitív visszajelzést kapott az iskolában folyó munkáról, szívből gratulál ehhez. Szeretné, ha a pedagógusok jobban bekapcsolódnának a városi német nemzetiségi munkába. Vannak nagyon aktív tagok, akik mindenben részt vesznek, azonban néhány kolléga hozzáállásán jó lenne még javítani. További sikeres munkát kíván. *Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója az előterjesztéssel kapcsolatban?*

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat
72/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata

A Bonyhádi Német Önkormányzat határoz arról, hogy a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról szóló 2021/2022-es tanév beszámolóját, valamint a 2022/2023-as tanév terveit elfogadja.

Felelős: Köhlerné Koch Ilona elnök, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Határidő: 2022. szeptember 28.

5. Beszámoló a Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola, Széchenyi István Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról (2021/2022-es tanév) és a 2022/2023-es tanév tervei (44. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Előadó: Steiner Krisztinán Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola intézményvezetője

Köhlerne Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: szeretettel köszönti Steiner Krisztinán intézményvezető urat, *elmondja, hogy ha van kiegészíteni valója a beszámolóval kapcsolatban, azt mondja el.*

Steiner Krisztinán, intézményvezető: *elmondja, hogy a beszámolóban kitért a fontosabb dolgokra, elmondja, hogy a komolyabb, megbetegedést követően Horváth Orsolya újra munkába állt és Móczi Anett mellett, továbbiakban is lelkiismeretesen gondozza a német nemzetiségi oktatás munkáját.*

Köhlerne Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: megköszöni a beszámolót és a tervezetet, gratulál az intézményben zajló német oktatáshoz. Örül, hogy a némettánc is jelen van az iskolában és hogy felkészült német pedagógusok tanítanak a Széchenyi István Általános Iskolában is. Elmondja, hogy örülne neki, hogy ha a német táncot tanító kolléga tanítványai is bekapcsolódnának a városi rendezvényekbe.

Steiner Krisztinán, intézményvezető: *elmondja, hogy Vargáné Tünde táncoktató nyitott az intézményen kívüli fellépésre és örömmel veszik, hogy ha a meghívást vagy felkérést kapnak ez ügyben.*

Köhlerne Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: köszönettel vette Steiner Krisztinán válaszát és elmondja, hogy keresni fogják őket ez ügyben.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója az előterjesztéssel kapcsolatban?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat **73/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata**

A Bonyhádi Német Önkormányzat határoz arról, hogy a Bonyhádi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola, Széchenyi István Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról szóló 2021/2022-es tanév beszámolóját, valamint a 2022/2023-as tanév terveit elfogadja.

Felelős: Köhlerne Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Határidő: 2022. szeptember 28.

6. Egyebek

Filoné Ferencz Ibolya, Bonyhád Város polgármestere: *szót kér és elmondja, hogy szeretné tájékoztatni a német önkormányzatot a világot érintő áram és gáz válság következtében a városban különböző intézkedéseket kell bevezetni melyek hozzájárulnak a költségcsökkenéshez.*

Tervezetten a következő intézkedések kerülnek bevezetésre:

- A Bonyhádi Varázskapu Bölcsőde és Óvoda esetében a Rákóczi u. 31. szám alatti „Pitypang” telephelyét áthelyezik a Bolyai u. 7. szám alatti „Liget” telephelyre – valamennyi gyermek elhelyezése biztosított
- A Bonyhádi Sportcentrum esetében az energiaárak emelkedésével összefüggésben meghozott díjemelések mellett a Perczel Mór utca 44. szám alatti Perczel Kúria főépülete és a Sport u. 5. szám alatti Bonyhádi Sporttelep „régii öltözője” bezár. Emellett a labdarúgó egyesületek, valamint a kosárlabda egyesület tekintetében a díjmentes sportlétesítmény-használat felülvizsgálatára van szükség.
- A Vörösmarty Mihály Művelődési Központ energiahatékonysági szempontból – a kulturális intézmények között – a legmodernebb épület: egy korábbi pályázatból megvalósult az épület hőszigetelése, a nyílászárók cseréje és napelemek kerültek a tetőre. Mindezeket alapul véve a Völgységi Múzeum, a Solymár Imre Városi Könyvtár és a Vörösmarty Mihály Művelődési Központ dolgozóinak napi munkavégzése ebben az épületben a legoptimálisabb energiamegtakarítási szempontból.
- A Völgységi Múzeum esetében a kiállítások előzetes bejelentés alapján továbbra is látogathatóak lesznek.
- A Solymár Imre Városi Könyvtár hétfőn és pénteken, 14:00 és 18:00 óra között lesz látogatható a könyvek kölcsönzése céljából.
- A Bonyhádi Védőnői Szolgálat egészségügyi intézménynek minősül, így léghőmérséklet korlátozásra nem kerülhet sor. Kis alapterületű, önkormányzati tulajdonú távfűtéses, alacsony rezsi igényű ingatlanban folyik a munka. Mindezt alapul véve nem szükséges korlátozó intézkedések bevezetése az intézményben.
- A Bonyhádi Közös Önkormányzati Hivatal esetében a pénteki munkavégzés helyett otthonról végezhető feladatellátást vezetnek be. A munkafeladatok elvégzéséhez lehetőség szerint a Bonyhádi Közös Önkormányzati Hivatal biztosít hordozható eszközt. A Városháza épülete péntekenként zárva lesz.
- A Bonyhád Városi Önkormányzat Gazdasági Ellátó Szervezet esetében a pénteki munkavégzés helyett otthonról végezhető feladatellátást vezetnek be. A munkafeladatok elvégzéséhez lehetőség szerint a GESZ biztosít hordozható eszközt.
- A Bonyhádi Gondozási Központban a Család és Gyermejjóléti Központ, valamint a Család és Gyermejjóléti Szolgálat munkatársai 8-12 óráig a telephelyen, délutántól a járás településein és a családoknál végzik a munkájukat. Hétfőnként a kapcsolattartási ügyelet ellátása a telephelyen egy kijelölt, 18 Celsius fokra fűtött helyiségben történik.
- A Városi Tanuszoda esetében a nyitvatartás az alábbiak szerint alakul: hétfőtől péntekig nyitás 8 órakor, zárás 21 órakor. Szombaton nyitás 8 órakor, zárás 12 órakor. Vasárnap nyitás 14 órakor, zárás 18 órakor. A Tanuszoda – igazodva az iskolai téli szünethez is – december 17-e és január 8-a között zárva lesz.
- Továbbá Bonyhád Város Önkormányzata 2022. évi költségvetéséről szóló 4/2022 (II. 15.) önkormányzati rendelete általános tartaléka terhére 5 millió forintot különített el a képviselő-testület a Varázskapu Bölcsőde és Óvoda Bonyhád-Majos V. utca 88. szám alatti „Napsugár” telephelyének, a Perczel u. 27/B. szám alatti „Szelkakasos” telephelyének és a Perczel u. 29. szám alatti Gondozási Központ 20 cm vastag födém szigetelésére.
- Tervek szerint kikapcsolatják a középületek díszvilágítását, a városi Advent során megszokott díszvilágítások felkapcsolása pedig idén elmarad.

Rövid beszélgetés alakul ki a téli szezonnal kapcsolatos energiatakarékossági intézkedésekkel.

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád Város polgármestere: megkéri a német önkormányzatot, hogy a télre tervezett német nemzetiségi programjait, melyet *a művelődési központban tervezett megvalósítani, gondolja át*, esetlegesen számoljon terembérleti költséggel; a megnövekedett gázárak miatt mindenre tekintettel kell lenni. Támogatást és segítséget kér a német önkormányzat részéről is, további kéri, hogy a Bonyhádi Német Önkormányzat határozzon az energiafelhasználásával kapcsolatos döntés jóváhagyásával kapcsolatban.

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: megköszöni a felszólalást, elmondja, hogy nyomon kíséri a németországi híreket is és a megnövekedett áram és *kiemelkedően, a gáz költségek miatt*, ott is eddig nem tapasztalt akadályokkal szembesülnek az országban.

Javasolja, hogy szavazzanak az ügyben, hogy a Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-Testülete Bonyhád Város Önkormányzata intézményeinek energiafelhasználásával kapcsolatos döntését elfogadja.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Bonyhádi Német Önkormányzat

3 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazat

mellett az alábbi határozatot hozza:

Bonyhádi Német Önkormányzat
74/2022.(IX.28.) BNÖ számú határozata

A Bonyhádi Német Önkormányzat Képviselő-Testülete Bonyhád Város Önkormányzata intézményeinek energiafelhasználásával kapcsolatos döntését elfogadja.

Felelős: Köhlerné Koch Ilona Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke

Határidő: 2022. szeptember 28.

a.) Nemzetiségi kerekasztal

Köhlerné Koch Ilona a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy 2022. 10.05-én, délután megrendezésre kerül a Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskolában idén is a nemzetiségi kerekasztal, melyre várja a Széchenyi Iskola tanárait is.

Steiner Krisztián, intézményvezető: elmondja, hogy tervei szerint ő is és több német nemzetiségi pedagógus is részt vesz a megbeszélésen.

Kovács Ferenc, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnökhelyettese: elmondja, hogy neki azon a napon más kötelezettségei vannak, de a megbeszélés elején igyekszik részt venni.

Ezt tájékoztató jelleggel közlik.

b.) BN 15 éves jubileuma

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy nemsokára megrendezésre kerül a Bonnhardter Nachrichten jubileumi rendezvénye. A meghívottak száma közel 110 fő. Külföldi, testvértelepülésektől is érkeznek vendégek, megkéri a tagokat, hogy járuljanak hozzá a rendezvény sikerességéhez, vegyenek részt a munkában az előkészületek és a megvalósítás napján is.

Ezt tájékoztató jelleggel közlik.

c.) Blickpunkt fotókiállítás és Gyógyfűcsokor rajzpályázat eredményhirdetés

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy 2022. október 13-án megrendezésre kerül a Blickpunkt fotókiállítás és Gyógyfűcsokor rajzpályázat eredményhirdetése, ahová minden tagot szeretettel vár.

Minker Norbertné, Bonyhádi Német Önkormányzat képviselője: megkérdezi, hogy érkeztek-e kellő számú rajzok a kiállításra?

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: elmondja, hogy sok rajz érkezett a pályázatra, mindkét pályázati kategóriában, a facebookos és a papír alapon benyújtott rajzok száma eléri a 100 db-ot. Egyeztetést szeretne az ügyben, hogy zsűritagként ki kerüljön felkérésre? Előzetesen Gálosné Aranka és Stekly Zsuzsanna került szóba.

Minker Norbertné, Bonyhádi Német Önkormányzat képviselője: elmondja, hogy szerinte ők mind megfelelő személyek a zsűrizésre, javasolja harmadik tagnak Markovics Mihályné személyét, aki szintén jártas a rajzpályázatok zsűrizésében.

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: Markovics Mihályné szerinte is megfelelő személy.

Ezt tájékoztató jelleggel közlik.

d.) Kränzlein Néptánc Egyesület 35 éves jubileuma

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: Elmondja, hogy idén 35 éves az Egyesület és nagyszabású rendezvényt terveznek október 29-én, a Művelődési Központban.

Ezt tájékoztató jelleggel közli.

e.) Márton nap (30 éves jubileum)

Köhlerné Koch Ilona, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke: Elmondja, hogy idén 30 éves jubileumát ünnepli városunkban a Márton napi felvonulás és bál. A rendezvénnel kapcsolatos előmunkák megkezdődtek, megkéri a tagokat, hogy járuljanak hozzá a rendezvény sikerességéhez, segítsék a rendezvény megvalósulását.

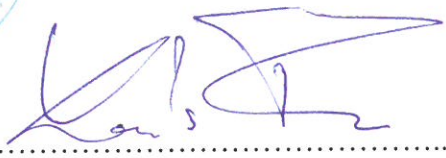
Ezt tájékoztató jelleggel közli.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Több napirendi pont nem lévén, Köhlerné Koch Ilona elnök az ülést bezárta.




Köhlerné Koch Ilona
Bonyhádi Német Önkormányzat
elnöke


Kovács Ferenc
Bonyhádi Német Önkormányzat, elnökhelyettes
jkv. hitelesítő